

U skladu sa članom 50. i članom 51. Zakona o tržištu kapitala ("Službeni glasnik RS" broj 31/2011) i članom 3. Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava 8"Službeni glasnik RS" broj 14/2012)

**PLANA MARKET A.D.**

**MB: 17433113**

**Objavljuje**

**GODIŠNJI IZVEŠTAJ ZA 2013. GODINU**

#### **SADRŽAJ**

- Godišnji finansijski izveštaj
  - Bilans stanja
  - Bilans uspeha
  - Izveštaj o tokovima gotovine
  - Izveštaj o promenama na kapitalu
  - Statistički aneks
  - Napomene uz finansijske izveštaje
- Izveštaj nezavisnog revizora
- Godišnji izveštaj o poslovanju društva
- Izjava odogovornog lica za sastavljanje godišnjeg izveštaja sa napomenom o neusvajanju izveštaja

April 2014.



Република Србија  
Агенција за привредне регистре  
Регистар финансијских извештаја  
и података о бонитету

ЗАХТЕВ ЗА РЕГИСТРАЦИЈУ  
ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА



ПОДАЦИ О ОБВЕЗНИКУ

Пословно име

Матични број  ПИБ  Општина

Место  ПТТ број

Улица  Број

ВРСТА ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

редовни годишњи финансијски извештај за 2013. годину.

ОБАВЕШТЕЊЕ О РАЗВРСТАВАЊУ (обавезно попуњавају привредна друштва, задруге, друга правна лица и огранци) словима

У складу са чланом 6. Закона о рачуноводству, а на основу података из финансијског извештаја за 2013. годину,  
обвезник се разврстао као  правно лице.

НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ОБАВЕШТЕЊА О УТВРЂЕНИМ НЕДОСТАЦИМА/ПОТВРДЕ О РЕГИСТРАЦИЈИ

Начин доставе

Назив

Општина

Место  ПТТ број

Улица  Број

ПОДАЦИ О ЛИЦУ ОДГОВОРНОМ ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

Назив/име и презиме

Место

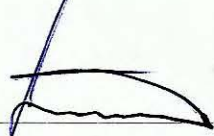
Улица  Број

E-mail

Телефон

ИЗЈАВА: Гарантујем тачност унетих података


Законски заступник обвезника

Својеручни потпис 

Име

Презиме

ЈМБГ





<b>Popunjiva pravno lice - preduzetnik</b>		
17433113 Maticni broj	Sifra delatnosti	101176759 PIB
<b>Popunjiva Agencija za privredne registre</b>		
750 1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : PLANA MARKET A.D.

Sediste : VELIKA PLANA, MILOSA VELIKOG 34

## BILANS STANJA



7005020548696

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)</b>	001		14852	18192
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		14852	18192
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		9109	18192
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		5743	0
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009			
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010			
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)</b>	012		2596	8040
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013			
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		2596	8040
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		2588	7818
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017		0	213
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018			
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		8	8

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		0	1
288	<b>V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA</b>	021			
	<b>G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)</b>	022		17448	26232
29	<b>D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA</b>	023			
	<b>Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)</b>	024		17448	26232
88	<b>E. VANBILANSNA AKTIVA</b>	025			
	<b>PASIVA</b>				
	<b>A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	101		9983	12332
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		63650	63650
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108			
35	VIII. GUBITAK	109		53667	51318
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	<b>B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)</b>	111		7465	13900
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112		0	2983
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		0	3165
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115		0	3165
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		7465	7752
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		3857	2360
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		2254	4349
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		604	839
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		410	204
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		340	0



Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	<b>G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)</b>	124		17448	26232
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U B. Grah dana 21.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja

Jelena



Zakonski zastupnik

[Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjava pravno lice - preduzetnik		
17433113 Maticni broj		101176759 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3		19 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : PLANA MARKET A.D.

Sediste : VELIKA PLANA, MILOSA VELIKOG 34

## IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005020548719

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)</b>	301	1744	3020
1. Prodaja i primljeni avansi	302	1744	3020
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
<b>II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)</b>	305	5144	3020
1. Isplate dobavljacima i dati avansi	306	150	1749
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	800	1137
3. Placene kamate	308	50	0
4. Porez na dobitak	309	160	134
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	3984	0
<b>III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)</b>	311		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)</b>	312	3400	0
<b>B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)</b>	313	5800	0
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	5800	0
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)</b>	319		
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)</b>	323	5800	0
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)</b>	324		



POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)</b>	325		
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)</b>	329	2400	0
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	2400	0
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)</b>	334		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)</b>	335	2400	0
<b>G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)</b>	336	7544	3020
<b>D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)</b>	337	7544	3020
<b>Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)</b>	338		
<b>E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)</b>	339		
<b>Ä...Ä". GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA</b>	340	8	8
<b>Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	341		
<b>I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	342		
<b>J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)</b>	343	8	8

U Ben Braker dana 21.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja

Jelena



Zakonski zastupnik

[Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)





Red. br.	O P I S	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466		479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)</b>	456		469		482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	<b>Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)</b>	459		472		485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)</b>	462		475		488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	<b>Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)</b>	465		478		491		504	

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466		479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)</b>	456		469		482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	<b>Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)</b>	459		472		485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)</b>	462		475		488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	<b>Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)</b>	465		478		491		504	



Red. br.	O P I S	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466		479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)</b>	456		469		482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	<b>Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)</b>	459		472		485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)</b>	462		475		488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	<b>Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)</b>	465		478		491		504	

Red. br.	O P I S	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505		518	41368	531		544	19133
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)</b>	508		521	41368	534		547	19133
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509		522	10423	535		548	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523	473	536		549	
7	<b>Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)</b>	511		524	51318	537		550	12332
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)</b>	514		527	51318	540		553	12332
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515		528	2349	541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529		542		555	
13	<b>Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)</b>	517		530	53667	543		556	9983



Red. br.	O P I S	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)</b>	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	<b>Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)</b>	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	<b>Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)</b>	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	<b>Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)</b>	569	

u Ben. Grabe.

dana 21.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja

Delees



Zakonski zastupnik

[Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

<b>Popunjiva pravno lice - preduzetnik</b>					
17433113 Maticni broj	Sifra delatnosti	101176759 PIB			
<b>Popunjiva Agencija za privredne registre</b>					
750 1 2 3	19	20	21	22	23 24 25 26
Vrsta posla					

Naziv : PLANA MARKET A.D.

Sediste : VELIKA PLANA, MILOSA VELIKOG 34

## BILANS USPEHA



7005020548702

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)</b>	201		5163	4867
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		204	279
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		4959	4588
	<b>II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)</b>	207		7138	12283
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		204	278
51	2. Troškovi materijala	209		63	37
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		3396	4427
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		1803	6866
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		1672	675
	<b>III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)</b>	213			
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)</b>	214		1975	7416
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215		23	203
56	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		50	14
67 i 68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		8322	1540
57 i 58	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		7956	4630
	<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)</b>	219			
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)</b>	220		1636	10317
69 - 59	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59 - 69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222			



Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)</b>	223			
	<b>V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)</b>	224		1636	10317
	<b>G. POREZ NA DOBITAK</b>				
721	1. Poreski rashod perioda	225		713	107
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	<b>D. Isplacena licna primanja poslodavcu</b>	228			
	<b>Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)</b>	229			
	<b>E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)</b>	230		2349	10424
	<b>Ä...Ä. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA</b>	231			
	<b>Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA</b>	232			
	<b>I. ZARADA PO AKCIJI</b>				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U Ben Ingber dana 21.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja

Wesley



Zakonski zastupnik

[Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

<b>Popunjiva pravno lice - preduzetnik</b>					
17433113 Maticni broj	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Sifra delatnosti	101176759 PIB			
<b>Popunjiva Agencija za privredne registre</b>					
750 1 2 3	[ ] 19	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	20	21	22 23 24 25 26
Vrsta posla					

Naziv : PLANA MARKET A.D.

Sediste : VELIKA PLANA, MILOSA VELIKOG 34

## STATISTICKI ANEKS



7005020548726

za 2013. godinu

### I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	1	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	3	5

### II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	<b>1. Nematerijalna ulaganja</b>				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606			
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608		XXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	<b>2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva</b>				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	61473	43281	18192
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612		XXXXXXXXXXXX	
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	3340	XXXXXXXXXXXX	3340
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	58133	43281	14852



## III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616		
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617		
12	3. Gotovi proizvodi	618		
13	4. Roba	619		
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621		
	<b>7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)</b>	<b>622</b>		

## IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	63650	63650
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632		
30	<b>SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)</b>	<b>633</b>	63650	63650

## V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	<b>1. Obicne akcije</b>			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	127299	127299
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	63650	63650
	<b>2. Prioritetne akcije</b>			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	<b>3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)</b>	<b>638</b>	63650	63650

## VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	2588	7818 <sup>d</sup>
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	2254	4349
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	112	115
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	1683	1350
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	2026	3409
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	216	346
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	601	592
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647	0	107
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648		
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	1168	895
	<b>12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)</b>	<b>650</b>	<b>10648</b>	<b>18981</b>

## VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	29	4
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	2282	3310
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	651	592
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654		
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	463	525
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	67	94
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658		
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljišta	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	1803	1866
552	12. Troškovi premija osiguranja	662		
553	13. Troškovi platnog prometa	663	56	56



Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664		
555	15. Troškovi poreza	665	96	178
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	50	14
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	50	14
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	<b>21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)</b>	<b>671</b>	<b>5547</b>	<b>6653</b>

## VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	204	279
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaća poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljište	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677		
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po računima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	<b>9. Kontrolni zbir (672 do 679)</b>	<b>680</b>	<b>204</b>	<b>279</b>

## IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga državna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Državna dodeljivanja za premije, regres i pokrivenje tekucih troškova poslovanja	684		
5. Ostala državna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
<b>8. Kontrolni zbir ( od 681 do 687)</b>	<b>688</b>		



**X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA**

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

**XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA**

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

 U Ben Vinga dana 21.2. 2014. godine

 Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)



**NAPOMENE**  
**UZ FINANSIJSKI IZVEŠTAJ**  
**ZA PERIOD 01.01. – 31.12.2013. GODINE**

## OPŠTI PODACI I DELATNOST

Pun naziv Društva: Plana-Market A.D.

Sedište: Velika Plana

Skraćeni naziv Društva: "Plana-Market"A.D.

Maticni broj: 17433113

PIB: 101176759

Ovlašćeno lice: Ljubomir Djordjević

"Plana-Market" D.P. privatizovano je 19.12.2008.godine, a na osnovu Odluke osnivačke Skupštine od 03.02.2009.godine društvo je upisano u Agenciji za privredne registre 12.02.2009.godine po rešenju BD 5933/2009 kao "Plana-Market"A.D. Velika Plana, Miloša Velikog 34 (u daljem tekstu: privredno društvo)

Pretežna delatnost Društva je 6820: "iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima".

Društvo obavlja delatnosti kapitalom svojih akcionara. U Centralnom registru depa i kliring hartija od vrednosti upisan je akcijski kapital sledeće strukture:

1. Akcionar 1) G.O.Investments d.o.o. Beograd	24,99% kapitala
2. Akcionar 2) STAR VISION d.o.o. Beograd	24,59% kapitala
3. Akcionar 3) DOM ARTE d.o.o. Beograd	22,70% kapitala
4. Akcionarski fond a.d. Beograd	12,33% kapitala
5. Akcije u vlasništvu fizičkih lica	15,39% kapitala

Organi upravljanja u Društvu su:

1. Skupština,
2. Odbor direktora,
3. Generalni direktor.

Prema kriterijumima za razvrstavanje iz Zakona o racunovodstvu i reviziji („Službeni glasnik RS“ br. 46/2006; 111/2009 , 99/2011 i 62/2013) Društvo je razvrstano u mikro pravno lice.

Prosečan broj zaposlenih u 2013. godini iznosio je 3 /tri/ .



## **2. OSNOVA ZA PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA**

Priloženi finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa važećim propisima u Republici Srbiji zasnovanim na Zakonu o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik Republike Srbije", br. 46/2006 i 111/2009, 99/2011, 62/2013 – dr. zakon), koji propisuje Međunarodne računovodstvene standarde, odnosno Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja kao osnovu za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja, kao i relevantnim propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije.

Finansijski izveštaji za 2013. godinu sastavljeni su u skladu sa konceptom istorijskog troška.

Iznosi u priloženim finansijskim izveštajima Društva iskazani su u hiljadama dinara, osim ukoliko nije drugačije naznačeno. Dinar (RSD) predstavlja funkcionalnu i izveštajnu valutu Društva. Sve transakcije u valutama koje nisu funkcionalna valuta, tretiraju se kao transakcije u stranim valutama.

### **2.1. Uporedni podaci**

Uporedne podatke čine finansijski izveštaji Društva za 2012. godinu sastavljeni u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji. Društvo je u prethodnoj 2012. godini bilo razvrstano u malo pravno lice a u skladu sa članom 7. Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl. gl. broj 46/06).

### **2.2. Načelo stalnosti poslovanja ("going concern")**

Finansijski izveštaji su pripremljeni u skladu sa načelom stalnosti poslovanja ("going concern" konceptom), koji podrazumeva da će Društvo nastaviti da posluje u doglednoj budućnosti.

## **3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih utvrđenih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu.

### **3.1. Nekretnine, postrojenja i oprema**

Stavke nekretnina, postrojenja i opreme, koje ispunjavaju uslove da budu priznate kao sredstvo, odmeravaju se prilikom početnog priznavanja po svojoj nabavnoj vrednosti odnosno, ceni koštanja.

Nabavnu vrednost čini vrednost po fakturi dobavljača uključujući carine, poreze koji se ne mogu refundirati i sve druge troškove dovođenja sredstva u stanje funkcionalne pripravnosti. Nabavna vrednost umanjena je za sve primljene popuste i/ili rabate (poklone). Nabavna vrednost izgrađenih osnovnih sredstava je njihova nabavna vrednost na datum kada su izgradnja ili razvoj završeni.

Pod nekretninom ili opremom smatraju se ona sredstva čiji je očekivani korisni vek upotrebe duži od jedne godine. Naknadno ulaganje u nekretnine i opremu čija je vrednost veća od prosečne bruto zarade u Republici Srbiji u momentu nabavke, u skladu sa poslednjim podacima objavljenim od strane Republičkog Zavoda za statistiku, uvećava nabavnu vrednost tog ulaganja.



Nekretnine, postrojenja i oprema amortizuju se na sistematskoj osnovi tokom procenjenog korisnog veka, primenom proporcionalne (linearne) metode.

Alat i inventar za koji ce očekuje da ce koristi duže od jednog obračunskog perioda priznaje se i vrednuje na način utvrdjen za nekretnine, postrojenja i opremu.

### **3.2. Nematerijalna ulaganja**

Nematerijalna ulaganja koja ispunjavaju uslov za priznavanje, u skladu sa MRS 38, početno se vrednuju po nabavnoj vrednosti koja se sastoji od nabavne cene uvećane za sve zavisne troškove nabavke, a umanjene za trgovinske popuste i rabate.

Nakon početnog priznavanja, nematerijalna ulaganja prenose se po svojoj nabavnoj vrednosti umanjenoj za kumuliranu ispravku vrednosti i kumulirane gubitke od umanjenja vrednosti.

### **3.3. Stalna sredstva namenjena prodaji**

Društvo klasifikuje stalna sredstva kao sredstva namenjena prodaji kada se njihova knjigovodstvena vrednost može nadoknaditi prevashodno kroz prodaju, a ne daljim korišćenjem. Stalna sredstva namenjena prodaji moraju da budu dostupna za momentalnu prodaju u svom trenutnom stanju isključivo pod uslovima koji su uobičajeni za prodaje takve vrste imovine i njihova prodaja mora biti vrlo verovatna.

Stalna sredstva namenjena prodaji se prikazuju u iznosu nižem od knjigovodstvene i fer vrednosti umanjene za troškove prodaje.

Društvo ne amortizuje stalna sredstva dok su ona klasifikovana kao stalna sredstva namenjena prodaji.

### **3.4. Potraživanja od kupaca**

Potraživanja od kupaca po osnovu prodaje robe priznaju se u trenutku obavljanja transakcije prodaje. Pri početnom priznavanju potraživanje se vrednuje u iznosu prodajne vrednosti proizvoda, umanjeno za ugovoreni iznos popusta i rabata, a uvećano za obračunati PDV.

Prihod se priznaje u visini neto prodajne cene prema načelu nastanka poslovnog događaja (fakturisane realizacije), pod uslovom da u samom momentu prodaje ne postoji značajna neizvesnost naplate.

Ukoliko je prihod od prodaje priznat, prema načelu nastanka poslovnog događaja, a naknadno se pojavio rizik naplate, potraživanje se indirektno ispravlja na teret rashoda poslovanja, a direktno ako je nemogućnost naplate izvesna i dokumentovana.

Rizik naplate svakog pojedinačnog materijalno značajnog potraživanja procenjuje rukovodstvo Društva.

Potraživanja od kupaca iz inostranstva početno se vrednuju u protivvrednosti inostrane valute prema deviznom kursu na dan transakcije. Za efekat promene deviznog kursa od datuma transakcije do datuma naplate, kao i na svaki datum bilansa stanja, utvrđuju se kursne razlike, koje se evidentiraju kao prihod, odnosno rashod prihoda.



### **3.5 Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti izražavaju se u nominalnoj vrednosti u dinarima. Iznosi gotovine na računima koji glase na strana sredstva plaćanja iskazuju se u dinarima, prema srednjem kursu Narodne banke Srbije koji važi na datum bilansa stanja.

### **3.6. Obaveze**

Prilikom početnog priznavanja obaveze se vrednuju po nabavnoj vrednosti koja predstavlja fer vrednost nadoknade koja je primljena za nju. Transakcioni troškovi se uključuju u početno vrednovanje obaveza.

Nakon početnog priznavanja, finansijske obaveze vrednuju se po amortizovanoj vrednosti.

Obaveze u stranoj valuti, odnosno obaveze sa ugovorenom valutnom klauzulom, procenjuju se na dan bilansa stanja po srednjem, odnosno ugovorenom kursu strane valute. Razlike koje se tom prilikom obračunaju priznaju se kao rashod i prihod perioda.

### **3.7. Prihodi**

Prihodi od prodaje priznaju se po principu fakturisane realizacije, a utvrđuju se umanjnjem fakturisanih iznosa za obračunati PDV, za popuste i rabate.

### **3.8. Rashodi**

Svi troškovi se priznaju u periodu u kome su i nastali, u skladu sa načelom nastanka poslovnog događaja.

### **3.9. Troškovi pozajmljivanja**

Troškovi pozajmljivanja priznaju se kao rashod perioda u kom su nastali, nezavisno od načina na koji se pozajmljena sredstva koriste.

### **3.10. Transakcije u stranoj valuti**

Transakcije u stranoj valuti, pri početnom priznavanju, evidentiraju se u dinarskoj protivvrednosti, primenom zvaničnog srednjeg kursa koji važi na dan transakcije.

Na svaki datum Bilansa stanja monetarne stavke (devizna sredstva, potraživanja i obaveze) preračunavaju se primenom zaključnog kursa (kurs na datum bilansa stanja).

Kursne razlike nastale po osnovu transakcija u stranoj valuti priznaju se kao prihod ili rashod perioda u kome su nastale.

### 3.11. Rezervisanja

Rezervisanja se priznaju u iznosima koji predstavljaju najbolju procenu izdataka zahtevanih da se izmiri sadašnja obaveza na datum bilansa stanja. Trošak rezervisanja se priznaje u rashodima perioda. Rezervisanja se priznaju i vrše kada Društvo ima zakonsku ili ugovorenu obavezu kao rezultat prošlih događaja i kada je verovatno da će doći do odliva resursa kako bi se izmirila obaveza i kada se može pouzdano proceniti iznos obaveze.

### 3.12. Porez na dobit

Porez na dobit se računovodstveno evidentira kao zbir tekućeg i odloženog poreza.

Odložene poreske obaveze priznaju se u slučaju postojanja oporezive privremene razlike (razlike između knjigovodstvene vrednosti i poreske osnovice sredstava koja podležu obračunu amortizacije).

Odložena poreska sredstva po osnovu odbitne privremene razlike priznaju se u meri u kojoj je verovatno da će postojati oporeziva dobit za čije umanjnje se mogu koristiti privremene razlike koje se mogu odbiti.

Odložena poreska sredstva po osnovu neiskorišćenog poreskog kredita i prenetih poreskih gubitaka priznaju se do visine za koju je verovatno da će buduća oporeziva dobit biti raspoloživa i za čije umanjnje se mogu iskoristiti neiskorišćeni poreski gubici i krediti.

### 3.13. Materijalno značajna greška

Materijalno značajnom greškom, smatra se greška iz prethodnog perioda koja pojedinačno ili zajedno iznosi više od više od 2% ukupnih prihoda prethodnog perioda.

## 4. NAPOMENE UZ BILANS USPEHA

### 4.1. Poslovni prihodi i rashodi

- Struktura poslovnih prihoda i rashoda:

#### I-Poslovni prihodi-struktura

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. Prihodi od prodaje robe i usluga	4.867	5.163
<b>UKUPNO:</b>	<b>4.867</b>	<b>5.163</b>



**II-Poslovni rashodi-struktura**

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. Nabavna vrednost	278	204
2. Troškovi materijala	37	63
3. Troškovi zarada i naknada zarada	4.427	3.396
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	6.866	1.803
5. Ostali poslovni rashodi	675	1.672
<b>UKUPNO:</b>	<b>12.283</b>	<b>7.138</b>

**4.2. Finansijski prihodi i rashodi**

-Struktura finansijskih prihoda i rashoda:

**I-Finansijski rashodi-struktura**

Naziv pozicije	2012.	2013.
1.Rashodi kamata po osnovu kratk. i dugoročnih kredita	-	-
2.Rashodi kamata	14	50
3.Negativna kursna razlika	-	-
4.Efekat valutne klauzule	-	-
<b>UKUPNO:</b>	<b>14</b>	<b>50</b>

## 5. NAPOMENE UZ BILANS STANJA

### 5.1. AKTIVA

#### 5.1.1. Stalna imovina

Stalna imovina Društva na dan 31.12.2013. godine iznosi 14.852 hiljada dinara

##### 5.1.1.1. Nematerijalna ulaganja, nekretnine, postrojenja i oprema

Naziv pozicije	Nabavna vrednost	Otpisana vrednost	Sadašnja vrednost
1.Nekretnine	53.567	41.212	12.356
2.Postrojenja i oprema	4.566	2.070	2.496
<b>UKUPNO</b>	<b>58,133</b>	<b>43.282</b>	<b>14.852</b>

#### 5.1.2.2. Potraživanja

-Struktura potraživanja:

Naziv pozicije	2012.	2013.
1.Kupci u zemlji	7.818	2.588
2.Potraživanja za pretplacen porez na dobit	213	0
<b>UKUPNO:</b>	<b>8.031</b>	<b>2.588</b>

#### 5.1.2.3. Gotovinski ekvivalenti i gotovina

Gotovinski ekvivalenti i gotovina prikazu sei kao:

Naziv pozicije	2012.	2013.
1.Tekući račun	8	8
<b>UKUPNO:</b>	<b>8</b>	<b>8</b>



#### 5.1.2.4. PDV I Aktivna vremenska razgraničenja

Ovom bilansnom pozicijom obuhvaćeni su sledeće grupe računa:

Naziv pozicije	2012.	2013.
1.Pretplaćeni PDV (279)	-	0
<b>UKUPNO:</b>	<b>-</b>	<b>0</b>

### 6.PASIVA

#### 6.1. Kapital

##### -Promene na kapitalu

Naziv pozicije	Osnovni kapital	Neupla. Upisani kapital	Rezerve	Neraspor. Dobit	neto Gubitak	Gubitak Iznad Kapitala
Stanje na dan 31.12.2012.	63.650	-	-	-	-	-
Ispravke						
Korigovano početno stanje Na dan 01.01.2013.						
Povećanja						
Smanjenja						
Stanje na dan 31.12.2013.	63.650				2.349	

#### 6.2. Kratkoročne finansijske obaveze

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. kratkoročne finansijske obaveze	2.360	3.857
<b>UKUPNO:</b>	<b>2.360</b>	<b>3.857</b>

### 6.3. Obaveze iz poslovanja

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. Dobavljači u zemlji	4.110	2.154
2. Priljeni avansi	239	100
<b>UKUPNO:</b>	<b>4.349</b>	<b>2.254</b>

### 6.4. Ostale kratkoročne obaveze

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. Ostale kratkoročne obaveze	839	604
<b>UKUPNO</b>	<b>839</b>	<b>604</b>

Ostale kratkoročne obaveze, u iznosu od 604. hiljada dinara, odnose se na neisplaćene naknade zarada, na dan bilansiranja.

### 6.5. Obaveze po osnovu PDV-a i ostalih javnih prihoda

Naziv pozicije	2012.	2013.
1. Obaveze za PDV	-	-
2. Obaveze za ostale javne prihode	204	410
<b>UKUPNO:</b>	<b>204</b>	<b>410</b>



Direktor,  
Ljubomir Djordjević



R 47/14

**IEF d.o.o.**

Bulevar Mihajla Pupina 10 B/I, 11070 Novi Beograd, Srbija

T + 381 11 2053 550 F + 381 11 2053 591

E office@ief.rs W www.ief.rs

MB 17303252 PIB 100120147

Račun 160-13177-24 kod Banca Intesa a.d., Beograd

## Izveštaj nezavisnog revizora

Skupštini akcionara Plana-Market a.d., Velika Plana

### Izveštaj o finansijskim izveštajima

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja privrednog društva Plana-Market a.d., Velika Plana (u daljem tekstu: Društvo), koji obuhvataju Bilans stanja na dan 31. decembra 2013. godine i odgovarajući Bilans uspeha, Izveštaj o promenama na kapitalu i Izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

#### *Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje*

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i u skladu sa propisima Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

#### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu izvršene revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da se pridržavamo etičkih zahteva i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim u finansijskim izveštajima. Odabrani postupci su zasnovani na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika postojanja materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor sagledava interne kontrole relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe uključuje ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i opravdanosti računovodstvenih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući i da obezbeđuju osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

#### *Osnova za mišljenje sa rezervom*

Društvo nije vršilo procenu vrednosti i korisnog veka trajanja građevinskih objekta i investicionih nekretnina čije su knjigovodstvene vrednosti znatno ispod tržišne vrednosti. Nismo u mogućnosti da utvrdimo iznose korekcija u finansijskim izveštajima za 2013. godinu koji bi nastali da je izvršeno usklađivanje knjigovodstvene vrednosti navedenih sredstava sa fer vrednostima u skladu sa zahtevima MRS 16 „Nekretnine, postrojenja i oprema“ i MRS 40 „Investicione nekretnine“.

/nastavlja se/

/nastavak/

Društvo je u okviru potraživanja od kupaca u zemlji iskazalo potraživanje po početnom stanju iz ranijeg perioda bez prometa u tekućoj godini od "S Delikates", PR Snežana Paunović iz Gornjeg Milanovca u iznosu od RSD 433 hiljade. Društvo nije izvršilo procenu naplativosti i obezvređenje sumnjivog i spornog potraživanja, koje je izgubilo tretman obrtnog sredstva i kod kojeg postoji neizvesnost naplate, što ima za posledicu iskazivanje u finansijskim izveštajima za 2013. godinu precenjenih potraživanja i potcenjenih rashoda po osnovu obezvređenja potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana.

Društvo u Napomenama uz finansijske izveštaje za 2013. godinu nije izvršilo sva potrebna obelodanjivanja u skladu sa zahtevima MRS/MSFI.

#### *Mišljenje sa rezervom*

Po našem mišljenju, osim za efekte pitanja iznetih u pasusu Osnova za mišljenje sa rezervom, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj Društva na dan 31. decembra 2013. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije.

#### *Skretanje pažnje*

Protiv Društva se vodi više sudskih sporova čije ishode nije moguće predvideti. Deo sudskih sporova protiv Društva vode fizička lica na osnovu solidarne odgovornosti Društva koja je definisana u aktima o konstituisanju Društva, pre sprovedene prodaje društvenog kapitala u skladu sa aktuelnim propisima o privatizaciji. Rukovodstvo Društva nije vršio procenu ishoda sudskih sporova te finansijski izveštaji za 2013. godinu ne sadrže korekcije po osnovu potencijalnih obaveza koje bi po završetku sporova mogle nastati.

Kratkoročne obaveze Društva su na dan 31. decembra 2013. godine veće od obrtne imovine za iznos od RSD 4.869 hiljada a tekući računi su se povremeno nalazili u blokadi. Navedena činjenice, uz ostvareni gubitak u 2013. godini u iznosu od RSD 2.349 hiljada, ukazuju na postojanje materijalno značajnih neizvesnosti koje mogu da izazovu značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi sa poslovanjem po načelu stalnosti poslovanja.

Po navedenim pitanjima nije izražena rezerva u našem mišljenju.

### **Izveštaj o usklađenosti Godišnjeg izveštaja o poslovanju**

U skladu sa članom 30. Zakona o reviziji ("Sl. glasnik RS", br. 62/2013) i članom 7. Pravilnika o uslovima za obavljanje revizije finansijskih izveštaja javnih društava ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012) izvršili smo proveru usklađenosti Godišnjeg izveštaja o poslovanju Društva za 2013. godinu sa finansijskim izveštajima Društva za istu poslovnu godinu.

Na bazi sprovedenih postupaka, nismo uočili ništa što bi nas navelo da zaključimo da Godišnji izveštaj o poslovanju nije usklađen sa finansijskim izveštajima Društva za godinu završenu na dan 31. decembra 2013. godine.

Beograd, 15. april 2014. godine

Licencirani ovlašćeni revizor



Srđan Simić



## \* IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA 2013. godinu

1. Verodostojan prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, a naročito finansijsko stanje u kome se ono nalazi, kao i podaci relevantni za procenu stanja imovine društva:

### 1.1. Prikaz razvoja društva:

Društveno preduzeće "Plana-Market" osnovano je 02.07.2002.godine, podelom Industrije mesa „Plana“, na devet preduzeca. Pod nazivom DP "PlanaMarket", preduzeće posluje od 02.07.2002.god. do 12.02.2009.godine, kada menja naziv u A.D. "PlanaMarket". Privatizovano je u skladu sa zakonom o privatizaciji i registrovano u Agenciji za privredne registre pod brojem BD 5933/2009.

### 1.2. Prikaz rezultata poslovanja društva:

U 2013.godini povećan je prihod u odnosu na 2012.god.

- Ukupni prihodi u 2012.godini su iznosili 4.867.000.00 dinara,
- Ukupni prihodi u 2013.godini su iznosili 5.162.435.00 dinara.

U 2013. godini smanjeni su poslovni rashodi u odnosu na 2012.god.

- Ukupni rashodi u 2012.godini iznosili su 12.283.000.00 dinara,
- Ukupni rashodi u 2013.godini iznosili su 7.137.239.00 dinara.

### 1.3. Finansijsko stanje u kome se društvo nalazi:

U 2013.godini došlo je do povećanja prihoda, a smanjenja rashoda u odnosu na 2012.godinu.

### 1.4. Podaci o relevantnim podacima za procenu stanja imovine društva:

A.D. "PlanaMarket" je knjižni vlasnik 5 poslovnih prostora i to:

- Poslovni prostor prod. br. 53 Surdulica u ul. Tome Ivanovića bb -98,24 m2
- Poslovni prostor prod. br. 69 Bor u ul. Bobijeva bb -100,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 82 Zaječar u ul. Timočka buna 2. -70,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 88 Zaječar u ul. Nikole Pašića 91. -130,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 66 G.Milanovac u ul. Kneza Aleks.102. -100,00 m2

AD"PlanaMarket" je vanknjižni vlasnik 14 poslovnih prostora i to:

- Poslovni prostor prod. br. 18 Mladenovac, Zelena pijaca -30,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 21 Kragujevac u ul. D.Srejovića 33. -34,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 23 Kragujevac u ul. J.Petrovića 16. -60,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 25 Leskovac u ul. Bul.Oslobodjenja bb -100,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 27 Skoplje u ul. Ivana Milutinovica bb -19,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 28 Skoplje u ul. 719-ta br. 25. -60,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 33 Niš u ul. Obilićev venac 56. -30,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 40 Kraljevo u ul. Karađorđeva 105. -40,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 77 Arandjelovac u ul. Kneza Miloša 60. -60,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 79 Smederevo u ul. Alb.spomenica 3. -60,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 86 Ljubljana u ul. Slovenska cesta 1. -84,00 m2
- Poslovni prostor prod. br. 87 Ljubljana u ul. Celoveška 106. -159,40 m2
- Poslovni prostor prod. br. 97 Vladičin Han u ul. Svetosavska bb -35,00 m2
- Poslovni prostor – garaža Velika Plana u ul. Miomira Gajića 4. -16,00 m2

2. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je društvo izloženo:

2.1. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu:

- Očekujemo povećanje prihoda u visini od 10% u 2014. godini.

2.2. Opis promena u poslovnim politikama društva: nema promena.

2.3. Opis glavnih rizika i pretnji kojima je društvo izloženo: Glavni rizik koji pretil poslovanju društva je ekonomska kriza koja se odražava na celokupnu privrednu delatnost, i usluge kao zavisnu granu privrede, kao i stalni rast cena. Takođe društvu pretil opasnost solidarne odgovornosti, za dugovanja iz perioda poslovanja prethodnika DPIM „Plana“, a po osnovu sudskih procesa koji su u toku.

3. Svi važniji poslovni događaji koji su nastupili po proteku poslovne godine za koju se izveštaj priprema: Nema bitnih događaja.

4. Svi značajni poslovi sa povezanim licima: Nema.

5. Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja: Nema.

#### \* IZJAVA ODGOVORNIH LICA

Izjavljujem, da je prema sopstvenom najboljem saznanju godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva.

U Velikoj Plani, 27.02.2014.god.



Milanka Živulović, računovodja





# Plana Market



## IZJAVA

Izjavljujem da su finansijski izveštaji predati Agenciji za privredne registre u zakonskom roku. Godišnji finansijski izveštaji društva u momentu objavljivanja ovog izveštaja još uvek nisu usvojeni od strane nadležnog organa društva (Skupštine akcionara). Društvo će u celosti nakanadno objaviti odluku Skupštine akcionara.

Odluka o rapsodeli dobiti ili pokriću gubitka do dana podnošenja izveštaja nije doneta. Navedena odluka biće usvojena na predstojećoj sednici Skupštine akcionara za koju je predviđeno da se održi u junu mesecu ove godine.

U Velikoj Plani, 15.04.2014.god.



„Plana Market“ a.d.

  
Ljubomir Đorđević, direktor